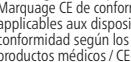
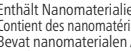


Beoogd gebruik Lichthardende lak voor dentale kunststofoepassingen	Verwerking Voor een optimaal coatingresultaat worden 10 MicroBrush meegeleverd. Deze applicatiehulpmiddelen zorgen voor een optimale verdeling van zelfs kleine hoeveelheden materiaal op het kunststofoppervlak. De lak moet vlug en slechts in een dunne, gelijkmatige laag aangebracht worden; evt. tussentijds polymeriseren. Uitsluitend de benodigde hoeveelheid nemen en de fles onmiddellijk weer afsluiten.
Uitgebredt beoogd gebruik Lichthardende lak voor plaatjes, gedeeltelijke en volledige prothesen en voorlopige kronen in de C&B-techniek.	
Indicatie Voor gladde coating van kunststofoepassingen om mechanische irritaties van tong en slijmvlies te voorkomen.	
Contra-indicatie Niet gebruiken bij allergieën tegen een van de bestanddelen.	
Doelgroepen patiënten Patienten met tandverlies en defecten in de tandsubstantie, alsook patienten voor wie een plaatjesterapie met kunststof opbouwdelen noodzakelijk is.	
Voorzienre gebruikers Tandartsen, tandtechnici	
Eisen / Uitrusting EyeEvolution®, FotoDent® flash (met stikstof)	
Basiseigenschappen van het materiaal Zie Technisch informatieblad (TDS). Technisch informatieblad op aanvraag verkrijgbaar.	
Verwerkingsvoorraarden Voorzichtig Bij de verwerking raden wij aan om persoonlijke beschermingsmiddelen te dragen, bijv. beschermende werkleding, geschikte handschoenen en een veiligheidsbril. Gebruik een geschikt afzuigstelsel of mondbescherming tijdens het afvullen.	
Beschrijving van het proces Voorbereiding: Het te lakken gedeelte moet gereed uitgewerkt, droog en vrij van stof en vetresten zijn. Wegens de dunne laagdikte is NanoVarnish niet geschikt als polijstmiddel; bijgevolg moeten de te coaten zones dienovereenkomstig vooraf gladgemaakt zijn.	
Lotnummer / Houdbaarheidsdatum Het lotnummer en de houdbaarheidsdatum bevinden zich op de buitenverpakking als op het product. Bij reclamations betreffende het product, geelieve steeds het lotnummer aan te geven. Gebruik het product niet nadat de houdbaarheidsdatum verstreken is.	
Nummer di lotto / Data di scadenza Il numero di lotto e la data di scadenza sono indicati sia all'esterno della confezione, sia sul prodotto. Per reclami relativi al prodotto indicare sempre il numero di lotto. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza.	

Scopo d'uso Vernice fotoindurente per applicazioni dentali in materiale sintetico	Lavorazione Per ottenere il miglior risultato di verniciatura possibile, la confezione contiene 10 MicroBrush. Questi ausili per l'applicazione garantiscono una distribuzione ottimale anche di piccole quantità di materiale sulla superficie plastica. La vernice dovrebbe essere applicata e, se necessario, polymerizzata in modo rapido e solo in uno strato sottile e uniforme. Prelevare solo la quantità necessaria e richiudere subito il flacone.
Destinazione d'uso estesa Vernice fotoindurente per placche, protesi parziali e totali e corone provvisorie nella tecnica C&B.	Utilização prevista alargada Verniz fotopolimerizável para moldeiras, próteses parciais e totais e coroas provisórias na técnica C&B.
Indicazione Per il rivestimento liscio di applicazioni in materiale sintetico al fine di prevenire irritazioni cutanee della lingua e della mucosa.	Indicação Para o revestimento uniforme de aplicações de resina, de forma a prevenir irritações mecânicas da língua e mucosa.
Indurimento EyeEvolution® 7 min FotoDent® flash (met stikstof) 1 min voorlassen + 4 min	Contraindicatione Non utilizzare in caso di allergia contro gli ingredienti.
Afvoeren Afvoeren van de inhoud / verpakking volgens de plaatseleke / regionale / nationale / internationale voorschriften en het veiligheidsinformatieblad.	Smaltimento Smaltire il contenuto / recipiente in conformità alla regolamentazione locale / regionale / nazionale / internazionale e alla scheda dati di sicurezza.
Waarschuwingen / Mogelijke gevaren Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen zijn te vinden op het productetiket en in het bijbehorende veiligheidsinformatieblad.	Gruppo-alvo de pacientes Pacientes com perda dentária e anomalias da estrutura dentária, bem como pacientes que necessitem de tratamento com moldeiras com restauração de resina.
Utenti previsti Dentisti, odontotecnici	Destinários Dentistas, técnicos dentários
Requisiti / Attrezzatura EyeEvolution®, FotoDent® flash (com azoto)	Requisitos / Equipamento Per le informazioni sui pericoli e sulla sicurezza, fare riferimento all'etichetta del prodotto e alla relativa scheda di sicurezza.
Reiniging Vóór het eerste gebruik bij de patiënt moeten de gelakte kunststofoepassingen met specifiek gangbare reinigingsmiddelen gereinigd worden. Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen kan het materiaal en het oppervlak beschadigen.	Pulizia Prima del primo utilizzo sul paziente, pulire le applicazioni in materiale sintetico con gli appositi detergenti di uso comune. L'uso di detergenti aggressivi può danneggiare il materiale e la superficie.
Requisiti di lavorazione Attenzione	Avvertenze / Potenziali pericoli Per le informazioni sui pericoli e sulla sicurezza, fare riferimento all'etichetta del prodotto e alla relativa scheda di sicurezza.
Desinfectie Voor desinfectie raden wij het gebruik aan van een 0,2% chloorhexidineoplossing of een 0,5% natriumhypochlorietoplossing met een inwerktijd van 5 minuten; daarna goed laten drogen.	Características básicas dos materiais Consultar a ficha técnica (TDS). Ficha técnica disponível a pedido.
Desinfecção Durante la lavorazione si consiglia di indossare dispositivi di protezione personali, per es. indumenti protettivi, guanti e occhiali di protezione idonei. Durante l'elaborazione utilizzare un impianto di aspirazione o una mascherina adeguata.	Limppeza Antes da primeira utilização no paciente, é necessário limpar as aplicações de resina com detergentes convencionais específicos. A utilização de detergentes agressivos pode danifar o material e a superfície.
Preparazione L'area da vernicare dovrebbe essere predisposta, asciuttata e priva di polvere e residui di grasso. Per via dello spessore sottile dello strato, il NanoVarnish non è adatto come sostituto per la lucidatura, pertanto le parti da rivestire dovrebbe essere adeguatamente pre-levigate.	Condições de preparação Atenção Durante o processamento, recomendamos usar equipamento de proteção individual, por exemplo vestuário de proteção, luvas adequadas e óculos de proteção. Durante a elaboração, recomendamos usar um sistema de aspiração ou máscara adequada.
Descrizione del processo Preparazione L'area da vernicare dovrebbe essere predisposta, asciuttata e priva di polvere e residui di grasso. Per via dello spessore sottile dello strato, il NanoVarnish non è adatto come sostituto per la lucidatura, pertanto le parti da rivestire dovrebbe essere adeguatamente pre-levigate.	Desinfecção Para a desinfecção, recomendamos utilizar uma solução de clorexidina a 0,2% ou uma solução de hipoclorito de sódio a 0,5%, com um tempo de atuação de 5 minutos. Depois, deixar secar completamente.
Ernstige incidenten Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelike instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt woonachtig is.	Descrição do processo Preparação A zona a envernizar deve estar finalizada, seca e isenta e pó e resíduos de gordura. Devido à sua camada fina, o NanoVarnish não substitui o polimento, pelo que é necessário que as partes a revestir tenham sido previamente polidas.
Numer o di lotto / Data di scadenza Il numero di lotto e la data di scadenza sono indicati sia all'esterno della confezione, sia sul prodotto. Per reclami relativi al prodotto indicare sempre il numero di lotto. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza.	Incidenti gravi Tutti gli incidenti gravi verificatisi in associazione al prodotto devono essere comunicati al produttore e alle autorità competenti dello Stato membro in cui risiede l'utente e/o il paziente.

Lieferformen / Forms of delivery / Formes de livraison / Formas de entrega / Leveringsvormen / Forme di consegna / Formatos disponíveis 1 x 20 ml 10 x   REF D38900	Glossar / Glossary / Glossoire / Glossário / Woordenlijst / Glossário / Glossário CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE di conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos Temperaturbegrenzung / Temperature limitation / Limite de température / Limitación de temperatura / Temperatur gelimitiert / Limitazione di temperatura / Limitação de temperatura Vervenbar bis / Use-by date / Date de péremption / Fecha de caducidad / Te gebruiken tot / Data di scadenza / Prazo de validade Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Fabricante / Fabricante / Artikelnummer / Item number / Numéro d'article / Número de artículo / Artikelnummer / Artiklnummer / Numero d'articolo / Número do artigo Chargennummer / Batch number / Numéro de lot / Número de lote / Lotnummer / Número de lote / Número do lote Medizinprodukt / Medical Device / Dispositif médical / Producto sanitario / Productos médicos / Dispositivo medico / Dispositivo médico Gebrauchsanweisung beachten / Please note instructions for use / Respecter le mode d'emploi / Observar las instrucciones de uso / Usar Gebrauchsanweisung raadplegen / Observar le istruzioni per l'uso / Ver por favor as instruções de uso Vor Sonneninstrahlung schützen / Keep away from sunlight / Ne pas exposer à la lumière du soleil / Proteger de la radiación solar / Bescherme tegen zonlicht / Proteger dei raggi solari / Protege de la luz solar Enthält Nanomaterialien / Contains nanomaterials / Contient des nanomatériaux / Contiene nanomateriales / Optaine nanomaterialen / Contém nanomateriais Verwendung nur durch Fachpersonal / Use only by professionals / Utilisation par du personnel spécialisé uniquement / Sólo podrá ser utilizado por personal especializado / Gebruik alleen door gekwalificeerd personeel / Utilizo solo da parte di professionisti / Use apenas por pessoal qualificado  
 18 °C 64 °F	Made in Germany

Zweckbestimmung Lichthärtender Lack für dentale Kunststoffapplikationen	Verarbeitung Für ein bestmögliches Beschichtungsergebnis sind der Packung 10 MicroBrush beigelegt. Diese Applikationshilfen gewährleisten eine optimale Verteilung auch geringer Materialmengen auf der Kunststoffoberfläche. Der Lack sollte zügig und nur in einer dünnen, gleichmäßigen Schicht aufgetragen werden, ggf. zwischenpolymerisieren. Nur die benötigte Menge entnehmen und die Flasche sofort wieder verschließen.
Erweiterte Zweckbestimmung Lichthärtender Lack für Schienen, Teil- und Vollprothesen und Provisorische Kronen in der C&B Technik.	
Indikation Zur glatten Beschichtung von Kunststoffapplikationen, um mechanischen Reizungen von Zunge und Schleimhaut vorzubeugen.	
Kontraindikation Nicht verwenden, wenn Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe bestehen.	
Patientenzielgruppe Patienten mit Zahnverlust und Zahnsubstanzdefekten, sowie Patienten, für die eine Schienentherapie mit Kunststoffaufbauten notwendig ist.	
Vorgesetzte Anwender Zahnärzte/-innen, Zahntechniker/-innen	
Anforderungen / Equipment EyeEvolution®, FotoDent® flash (mit Stickstoff)	
Grundlegende Materialeigenschaften Siehe Technisches Datenblatt (TDS). Technisches Datenblatt auf Anfrage erhältlich.	
Verarbeitungsbedingungen Achtung Während der Verarbeitung empfehlen wir das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, z. B. von Arbeitsschutzkleidung, geeigneten Handschuhen und Schutzbrille. Bei der Ausarbeitung eine geeignete Absauganlage oder Mundschutz verwenden.	
Prozessbeschreibung Vorbereitung Der zu lackierende Bereich sollte fertig ausgearbeitet, trocken und frei von Staub und Fettrückständen sein. Aufgrund der dünnen Schichtstärke eignet sich NanoVarnish nicht als Politurersatz, daher sollten die zu beschichtenden Partien entsprechend vorgeglättet sein.	

Chargennummer / Haltbarkeitsdatum Die Chargennummer und das Haltbarkeitsdatum befinden sich sowohl auf der Außenverpackung als auch auf dem Produkt. Bei Beanstandungen des Produktes bitte immer
die Chargennummer angeben. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums.

Intended use Light-curing lacquer for plastic dental applications	Further processing For the best possible coating result, 10 MicroBrush are included in the package. These application aids ensure optimum distribution of even small amounts of material on the plastic surface.
Indication for use Light-curing lacquer for splints, partial and full dentures and temporary dental crowns in C&B technology.	Usage prévu étendu Vernis photopolymérisable pour gouttières prothèses partielles et totales et couronnes provisoires dans le domaine des couronnes et des bridges.
Indication The lacquer should only be applied quickly and as a thin, uniform film. Perform intermediate polymerization, if required. Only take the required quantity out of the bottle, and immediately close the bottle.	Indication Pour le revêtement lisse des applications en résine visant à prévenir des irritations mécaniques de la langue et de la muqueuse.
Contraindication Do not use in case of allergies to one of the ingredients.	Curing Pour le revêtement lisse des applications en résine visant à prévenir des irritations mécaniques de la langue et de la muqueuse.
Patient target group Patients with loss of teeth and dental substance defects, as well as patients who require splint therapy with plastic structures.	Photocuring EyeEvolution® 7 min FotoDent® flash (with nitrogen) 1 min pre-gas + 4 min
Entsorgung Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften und gemäß Sicherheitsdatenblatt.	Disposal Ne pas utiliser en cas d'allergies à l'un des composants.
Intended users Dentists, dental technicians	Groups of patients ciblés Patients avec pertes de dent et défauts de substance dentaire, ainsi que les patients pour lesquels un traitement avec gouttières avec structures en résine est nécessaire.
Warnhinweise / Mögliche Gefahren Gefahren- und Sicherheitshinweise sind dem Produktetikett und dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.	Hazards identification Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet.
Requirements / equipment EyeEvolution®, FotoDent® flash (with nitrogen)	Basic Material Properties See technical datasheet (TDS). Technical datasheet available on request.
Reinigung Vor der ersten Anwendung am Patienten sollten die lackierten Kunststoffapplikationen mit spezifisch üblichen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln kann das Material und die Oberfläche beschädigen.	Cleaning The plastic applications should be cleaned before first use in the patient using specifically available cleaning agents. Use of aggressive cleaning agents may damage the material and the surface.
Specific Manufacturing Considerations Caution During processing, we recommend wearing personal protective equipment, e. g. protective work clothing, suitable gloves and safety goggles. Use a suitable extraction system or face mask during finishing.	Exigences / équipement EyeEvolution®, FotoDent® flash (avec de l'azote)
Desinfektion Für die Desinfektion empfehlen wir die Verwendung einer 0,2 % Chlorhexidin-Lösung oder 0,5 % Natriumhypochlorid-Lösung mit einer Einwirkzeit von 5 Minuten, anschließend gut trocknen lassen.	Propriétés fondamentales des matériaux Voir Fiche technique (TDS). Fiche technique disponible sur demande.
Process description Preparation The area to be lacquered should be completely finished, dry and free from dust and grease residues. Due to the thin coat thickness, NanoVarnish is not suited as polish replacement. Therefore, the areas to be coated should be appropriately pre-polished.	Conditions de traitement Attention
Sterilisation NanoVarnish cannot be sterilised.	Désinfection Lors du traitement, nous recommandons d'utiliser une solution de chlorhexidine de 0,2 % ou une solution d'hypochlorite de sodium de 0,5 % avec un temps d'action de 5 minutes. Laisser bien sécher ensuite.
Serious incidents All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.	Stérilisation NanoVarnish ne peut pas être stérilisé.

Lot number / Expiry date The batch number and the use-by date are located on both the outer packaging and the product. When submitting a complaint about a product, please always quote the
batch number. Do not use the product after expiration of the use-by date.

Numéro de lot / Date de péremption Le numéro de lot et la date de péremption se trouvent non seulement sur chaque emballage extérieur, mais également sur le produit. En cas de réclamation sur le
Produit , prière de toujours indiquer le numéro de lot. N'utilisez pas le produit une fois la date de péremption dépassée.
Número de lote / fecha de caducidad El número de lote y la fecha de caducidad aparecen tanto en el embalaje externo como en el producto. En caso de reclamaciones del producto, indique siempre el número
de lote. No utilice el producto una vez pasada la fecha de caducidad.
Procesamiento Para obtener el mejor resultado de recubrimiento posible, el paquete incluye 10 MicroBrush. Estas ayudas para la aplicación garantizan una distribución óptima incluso de pequeñas cantidades de material sobre la superficie de plástico. El barniz debe aplicarse rápidamente y tan solo en una capa fina y homogénea; realice un polimerizado intermedio en caso necesario. Tome solo la cantidad necesaria y vuelva a cerrar el frasco de inmediato.

Endurecimiento EyeEvolution® 7 min FotoDent® flash (con nitrógeno) 1 min de gaseado previo + 4 min
Contraindicaciones No utilizar en caso de alergias a alguno de los componentes.
Eliminación Eliminación del contenido / del recipiente conforme aux dispositions locales / régionales / nationales / internationales et à la fiche de données de sécurité.
Grupos destinatarios de pacientes Pacientes con dientes perdidos y defectos en la estructura dental, así como pacientes para los que sea necesaria una terapia con gouttières con módulos de plástico.
Avisos / Dangers possibles Relevar las consignes de seguridad y de danger sur l'étiquette du produit y la fiche de données de sécurité afférente.
Usuarios previstos Dentistas, técnicos dentales
Requisitos / Equipamiento EyeEvolution®, FotoDent® flash (con nitrógeno)
Propiedades básicas de los materiales Véase la hoja de información técnica. Hoja de datos técnica disponible a petición.
Limpieza Antes de su primera aplicación en el paciente, las aplicaciones Plásticas barnizadas deberán limpiarse con productos de limpieza convencionales específicos. El uso de productos de limpieza agresivos puede dañar el material y la superficie.
Desinfección Para la desinfección recomendamos usar una solución de 0,2 % de clorhexidina o del 0,5 % de hipoclorito de sodio con un tiempo de actuación de 5 minutos, dejando secar bien a continuación.
Esterilización El NanoVarnish no puede esterilizarse.
Incidentes graves Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el producto deberán comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.